



## Assemblée générale 2024 de l'Association des Habitants du Plateau de Bel Air AHPBA

le 15 mai 2025 à 20h15, à l'auditorium de l'école de Haller

**Présents :** selon liste de présence annexée à la fin du PV

**Excusés :** Mmes et Mrs : Béatriz de Candolle, Philippe Moser, Caroline et Olivier Rigot, Lucienne et Bernard Nawratil, Daniela Brühlmann, Roland et Marie-Noëlle Kohler, Isabelle Virchaux, Isabelle Bayon-Ramirez, Bernard Carrier, Markus et Margaret Winkler et famille Perrelet.

### 116<sup>ème</sup> AG

Le Président, Jean-Michel Pernet, ouvre la séance en ces mots :

J'ai le plaisir d'ouvrir la 116<sup>ème</sup> Assemblée Générale de notre Association.

Au nom du Comité, je vous souhaite à toutes et à tous la plus cordiale bienvenue. Je salue la présence de Monsieur Ivan Ardizzone, Président du Conseil municipal et de Monsieur Jean-Luc Boesiger, Conseiller administratif, ainsi que Mesdames et Messieurs les Conseillers municipaux présents et qui sont nombreux à faire partie de notre Association. En cette année d'élection, je les remercie pour leur engagement envers la communauté. Merci aussi à celles et ceux qui se sont mis à disposition, mais qui n'ont pas été élu-e-s.

Je souhaite également la plus cordiale bienvenue à notre guest star de la soirée, Monsieur Gottlieb Dandliker, biologiste et Inspecteur de la faune à l'Etat de Genève. Dans la droite ligne des très intéressantes séances d'information publiques que nous avons suivies à Annemasse et tout dernièrement à Thônex, il vient nous parler d'un sujet de pleine actualité : le moustique tigre.

Il nous arrive grâce à Sylvie Hottelier, membre très active de notre Association.

Afin de ne pas le retenir trop longtemps, je lui passe tout de suite la parole.

Intervention Gottlieb Dandliker.





Toutes les informations utiles autour du sujet peuvent être consultés sur [www.ge.ch/moustique-tigre](http://www.ge.ch/moustique-tigre).

En complément, il convient de mentionner que le traitement nommé « Vectobact », est disponible à la Mairie de Chêne-Bourg. 1 sachet (= 100 doses) gratuit par ménage. Il faut traiter les lieux sensibles (bouches d'égout et autres eaux stagnantes qu'on ne peut pas vider) 1 fois par semaine.

M. Dandliker est fortetmet applaudi et reçoit un petit cadeau de la Bonbonnière pour le remercier de son intervention.

## 1. Communications

Jean-Michel Pernet excuse les absences mentionnées ci-dessus :

Mmes et Mrs : Béatriz de Candolle, Philippe Moser, Renate von Davier, Isabel Bayon-Ramirez, Claire Chatelanat, Wilfrid Profichet, Bruno Vincenti, Bernard Brestaz, Ruedi Schnegg, Anny et Jean-Luc Boichat, Nadine et Michel Bernard, Jean Toscan, Clairelise Heimberg, Margaret et Markus Winkler, Lucienne et Bernard Nawratil, Pierre-Alain Sauvain.

En complément à l'OJ de la soirée, 2 sujets seront abordés en fin de séance :

- au point 10 sous « Propositions individuelles parvenues par écrit au Président au plus tard 8 jours avant l'Assemblée » : une interpellation au sujet du nouvel accès piéton à la gare.
- au point 11 sous « Divers » : une cerise sur le gâteau de notre soirée.

## 2. Approbation du procès-verbal de l'Assemblée générale du 16 mai 2024

Personne ne demandant lecture de ce document, il est approuvé.

## 3. Rapport du Président JMP

La soirée sera longue, mon rapport sera le plus court possible.

L'Association dénombre 191 membres et 116 ans d'existence. Mon rapport pourrait s'arrêter là sur la question : à Chêne-Bourg, qui dit mieux, qui fait mieux ?

### Séances de Comité

Plusieurs séances de Comité sont indispensables à la bonne marche de l'Association et les membres de votre Comité s'y retrouvent avec plaisir et y consacrent beaucoup de temps. (A la louche + ou – 600h. de pur bénévolat pour les comités, l'organisation et la tenue des différentes activités ainsi que les séances avec la commune).

### Sortie au Salève

Nous souhaitions organiser une sortie au Salève dès l'ouverture de son restaurant. Vous aurez suivi comme nous la valse-hésitation « ouvrira, n'ouvrira pas et (en toute fin de saison, sans crier gare) ouvrira ! ». Impossible, dans ces conditions de mettre sur pied cette sortie. Elle sera reportée au 20 septembre prochain.

### Fête du Plateau

Lors de notre rencontre de Comité du 5 décembre dernier, nous avons pesé le pour et le contre d'une poursuite de notre Fête du Plateau après 3 premières éditions prometteuses.

Emilie et Virginie, de l'Association NARIES bien connue à Chêne et au-delà, nous ont rejoint pour cette évaluation.

Les principaux points faibles relevés ont été :

- la peine à décoller dans un contexte d'offre pléthorique
- idéalement située au cœur du Plateau, la petite école ne dispose pas des installations techniques nécessaires, tout est à installer et à démonter rapidement afin de rendre le préau aux élèves dès le lundi matin
- bien que charmant, il y a peu de passage à cet endroit

Le point fort, qui a balayé ces quelques nuages, est primordial pour notre Association : ses objectifs « rencontre et convivialité ».



Motivés par les idées fraîches de nos jeunes invitées, nous avons décidé de déménager en un lieu plus passant, place de la Gare, et d'attirer le monde par la relance d'un vieux succès : notre mythique vide-greniers. S'y adjoindront toutes sortes de stands et d'animations pour petits et grands.

La tâche est énorme, mais le but nous paraît essentiel. Il est avant tout social, mais aussi local et durable (avec un objectif « zéro déchets »).

Sur le plan économique, les prix pratiqués seront serrés au maximum, juste histoire de couvrir nos frais.

Cette Fête aura lieu le 14 juin prochain et nous lançons un vibrant appel à tous bénévoles pour nous aider, même pendant une heure ou deux. Par avance, merci.

### Apéro du Nouvel-An

Autre grand succès de notre Association, cette rencontre s'est tenue le 12 janvier.

### Atelier initiation à la taille fruitière

Après le vif succès rencontré l'an dernier, nous avons reconduit la formule le 15 février avec le même engouement. Ce sympathique atelier de début de saison sera probablement reconduit l'hiver prochain.

### Vente et troc de plantons et graines

A l'initiative de Renate von Davier, nous nous sommes associés à la première édition d'un petit marché végétal local lancé pour durer.

Tout un chacun pouvait apporter ses fournitures à échanger (plantons ou graines) à côté des magnifiques bannières tenues par « Roussillon Fleurs » et « Les Jardins de Cocagne ».

Abrutés en alternance tant du soleil que des averses, une mini buvette offrait grignotages, café et autres boissons.

### Jardins divers

Nous avons enfin préparé une sortie que nous avons appelée « Jardins divers ». Elle aura lieu le 31 mai prochain, dans 3 jardins aussi divers que magnifiques ici sur le Plateau (voir affiche et suivre les infos sur notre site). Je ne vous en dis pas plus, les quelques photos parlent d'elles-mêmes.

### Vitrine Monnard

Nous vous rappelons que notre vitrine est régulièrement mise à jour avec des infos diverses et des descriptions originales de plantes de saisons composées grâce à la science de Catherine.

### Comités relax

Pour rappel, ce sont ces rencontres de Comité qui font du bien, sans pression et sans ordre du jour. Au vu de tout ce qui précède, vous comprendrez aisément que nous n'avons pas pu nous offrir ce loisir.

## **4. Rapport du Trésorier Christohpe Boccard**

Mesdames, Messieurs, Chers Membres,

J'ai le plaisir de vous lire le rapport du trésorier sur les comptes de l'exercice 2024 de l'association.



Au 1er Janvier 2024, la fortune de l'association se montait à CHF 27'000.88, dont CHF 26'850.88 déposés auprès de PostFinance et CHF 150.00 dans la caisse de fonctionnement. Au 31 décembre 2024, l'association comptait environs 190 membres.

Au cours de l'année, CHF 3'180.- ont été encaissés au titre des cotisations 2024 et CHF 390.- au titre des cotisations 2025.

En 2024, nous avons eu des frais de fonctionnement, englobant les frais bancaires, les services e-mail et internet et les frais postaux.

2024 a été moins riche en événements que les années précédentes et donc plus légère en termes de dépenses et de revenus. En plus du traditionnel apéritif de début d'année et de l'inévitable, mais combien sympathique, assemblée générale, nous avons organisé un atelier de taille fruitière au mois de février.

L'ensemble de l'activité a entraîné des dépenses de l'ordre de CHF 3'285.55 et des revenus de l'ordre de CHF 20.00.

Lors de l'exercice 2024, la fortune de l'association a augmenté de CHF 304.45 et s'élève au 31 décembre à la somme de CHF 27'305.33, entièrement déposée auprès de PostFinance.

Je vous remercie de votre attention.

Christophe Boccard - trésorier ahpba

## **5. Rapport des vérificateurs de comptes Isabella Brühlmann, notre toute prochaine et nouvelle Conseillère administrative, et Gaston Sax, grognard infatigable**



Gaston Sax nous donne lecture de ce rapport positif et recommande de donner décharge au Trésorier :

« Mesdames, Messieurs,

Par le mandat qui nous a été confié lors de l'assemblée générale de 2023, nous avons procédé, sur la base des documents présentés, à la vérification des comptes de l'association pour l'exercice allant du 1<sup>er</sup> janvier 2024 au 31 décembre 2024.



Les livre de caisse, le compte postal et toutes les pièces comptables nous été présentés.

Le compte de pertes et profits présente une augmentation de CHF 304.45, ce qui laisse la fortune de l'association au 31 décembre 2024 à CHF 27'305.33.

Nous avons constaté la concordance des pièces justificatives avec les écritures qui ont été pointées. Nous tenons à relever le travail effectué par notre trésorier. La comptabilité présentée était correctement tenue.

Nous demandons donc à l'Assemblée Générale de lui donner décharge et nous le remercions pour la gestion de l'exercice 2024.

Les vérificateurs des comptes »

Les vérificateurs sont chaleureusement remerciés.

## 6. Discussion à propos de ces rapports et décharge au Comité

Aucune objection n'étant faite, l'Assemblée donne décharge au comité à main levée.

## 7. Présentation des membres du Comité

(Rappel : les membres du Comité sont élus pour 2 ans.)

- **Nadia Stern** (une enfant du Plateau)
- **Andreas Schwegler** (Secrétaire)
- **Christophe Boccard** (Trésorier)
- **Catherine Huber** qui incarne « d'âme nature »
- **Jean-Michel Pernet** (Président) notre fédérateur et moteur, toujours fidèle au poste
- **Laurent Gauthier** (autre ancien du Plateau, membre de l'Association depuis toujours, de nouveau conseiller municipal) qui est démissionnaire. Il est chaleureusement remercié, une bouteille lui est offerte)

Dans l'espoir de recevoir lui aussi une bonne bouteille ;- ) Jean-Michel a également décidé de démissionner de son poste de Président. Hélas, du fait qu'il reste au Comité, il n'y aura pas droit...

- Profitant de la tenue de cette Assemblée, le Comité dans son ensemble demande à l'assemblée de bien vouloir élire **Christophe Boccard**, que tout le monde connaît bien ici, en tant que **Président** de l'ahpba (élection par acclamation)

Du coup, nous n'avons plus de trésorier. Au petit jeu des chaises musicales, Jean-Michel prendra donc la place de trésorier de Christophe.

- **Nouveau président : Christophe Boccard**
- **Nouveau trésorier : Jean-Michel Pernet**

Nous avons accueilli dans nos rangs, avec grand plaisir, une nouvelle « stagiaire » : Renate von Davier (Conseillère municipale brillamment réélue, elle aussi, retenue en Allemagne pour des raisons familiales)

- **Renate von Davier, nouveau membre du comité**

#### **8. Nomination des vérificateurs des comptes et d'un suppléant**

- **Mme Brühlmann** n'est pas candidate à sa succession
- **Mme Gabioud qui remplace Isabella**
- **Gaston Sax** (réélu)

Confirmation du rôle de suppléant en la personne de **Peter Kraxner**.

#### **9. Fixation de la cotisation 2026**

La parole est passée à notre trésorier du dernier exercice, Christophe.

Chers Membres,

Malheureusement tout augmente, que ce soit les frais bancaires, les frais internet ou les frais de correspondance. Mais plus que tout, ce mois, nous avons découvert, avec surprise, en recevant la facture de location de la salle où nous nous tenons ce soir, que la mairie ne nous accorde plus la réduction de 60% qu'elle nous consentait habituellement. Cette modification va entraîner un surcoût de CHF 540.- par année, soit la valeur de 18 cotisations.

Pour toutes ces raisons et pour que la fortune de l'association ne s'érode pas ces prochaines années, je sou mets à l'assemblée la proposition de passer la cotisation annuelle par membre de CHF 30.- à CHF 40.-.

Nous pouvons passer au vote.

3 abstentions, 1 contre, tous les autres pour

M. Boesiger regarde pour nous accorder quand-même la réduction des 60% pour la location des salles

#### **10. Propositions individuelles parvenues par écrit au Président au plus tard 8 jours avant l'Assemblée**

*Bonsoir, bonjour,*

*Etant absente de Genève le 15.5, je ne pourrai malheureusement pas venir à l'assemblée générale de l'alpha.*

*J'aimerais vous poser une question, ce que je fais donc par écrit : comment la Commune en est-elle venue à placer des dalles en béton pour la jonction entre le chemin de la Mousse et l'esplanade de la gare ? On parle beaucoup de l'imperméabilisation des sols et je ne comprends pas que ce soit ce matériau qui ait été choisi.*

*Avec mes meilleures salutations.*

*Claire Chatelanat*

→ JLBoesiger : ce chemin fait partie de l'esplanade de la gare (Etat de Genève) plan établi il y a 10 ans...

La commune a obtenu/négocié qu'il y ait des plantations au long (qui récupèrent l'eau qui coule sur les dalles). Le 1<sup>er</sup> chantier sur le chemin de la Mousse va commencer très prochainement et donc ce passage doit rester carrossable. Aujourd'hui on doit apporter des corrections à des projets qui étaient pensés il y a 10 ans et on réfléchissait autrement à l'époque...

## 11. Divers

Jean-Michel annonce 3 prochaines dates importantes :

- le 31 mai, l'ahpba organise l'opération « Jardins divers »
- le 14 juin, l'ahpba organise la 4<sup>ème</sup> édition de la Fête du Plateau
- le 20 septembre, l'ahpba organisera enfin une sortie au Salève

La cerise annoncée, c'est un hommage à **Serge Locatelli** (rendu par Jean-Michel) :

*C'est avec grand plaisir que je vais essayer de la placer tout en haut du gâteau.*

*Serge, qui fût Président de notre Association pendant de nombreuses années (même lui ne sait au juste combien), est parfaitement emblématique de l'ahpba pour plusieurs raisons.*

*C'est un Chênois de toujours, oui, mais très fier de ses origines italiennes.*

*C'est un enfant du quartier, oui, mais pas pour y vivre dans son coin.*

*Impliqué depuis toujours dans la vie de sa commune, c'est quelqu'un qui prend toute sa place là où il vit et qui a l'art de se faire des amis partout.*

*Bref, c'est vraiment un HABITANT D'ICI, tels qu'on essaye de les fédérer dans notre Association.*

*J'ai déjà eu l'occasion de vous le dire et je le répète volontiers, c'est en le voyant ferrailer gaillardement dans toutes les séances publiques possibles et imaginables que j'ai eu envie de rejoindre ses troupes.*

*En le voyant, mais en l'entendant, surtout, attraper le micro :*

*« Locatelli Serge, Association des Intérêts du Plateau de Bel-Air ... »*

*Et toujours pour défendre mordicus un développement harmonieux de notre quartier.*

*Serge, pour tout ce que tu as fait pour notre Association et essayé de faire pour bien vivre dans notre quartier, nous avons décidé de te nommer Président d'Honneur.*

*Merci pour ta générosité et ton grand cœur.*

*Honneur, grand cœur => douceurs : un bon à la Bonbonnière lui est offert »*

A la demande pressante d'une ancienne membre de Comité, et en toute dernière minute, nous avons décidé de distinguer également M. Bernard Carrier, dans l'urgence d'une santé chancelante.

La parole est passée à Isabelle Brühlmann :

### **Monsieur Bernard CARRIER**

*Ancien président de l'association des habitants du plateau de Bel-Air*

*Conseiller municipal 1997 à 1999*

*Cher Président, cher comité,*

*Chers Habitants du Plateau de Bel-Air,*

*J'ai le plaisir de vous parler de notre cher ami Monsieur Bernard Carrier.*

*C'est en 1992, suite à la démission de Monsieur Jean-Pierre Schiess, Monsieur Bernard Carrier a été élu nouveau président de notre association jusqu'en 2012, date à laquelle il a démissionné pour s'occuper de son épouse gravement malade.*

*Monsieur Bernard Carrier, pendant 20 ans, a été un symbole de notre organisation et un rappel constant de notre histoire et de nos valeurs. Il a été un président précieux pour notre association.*

*Ensemble, nous avons affronté des défis, surmonté des obstacles et célébré de nombreux succès. Ces moments partagés ont non seulement renforcé notre association, mais ont également contribué à créer un lien solide et durable au sein de notre communauté. Son engagement, son dévouement et son esprit d'équipe ont été les moteurs de nos nombreuses réalisations.*

*Par exemple: Une pétition contre l'abattage et pour la replantation des tilleuls de l'avenue de Bel-Air à Chêne-Bourg, avait été déposée le 7 juin 1993 au Grand Conseil; elle a fait l'objet d'un rapport de la commission des pétitions, daté du 3 octobre 1993, qui demandait au Conseil d'Etat de reprendre contact avec les autorités communales, afin de trouver une solution pour la replantation rapide de ces arbres et assurer un entretien adéquat.*

*Afin de bien coordonner cette réalisation, un groupe de travail a été constitué comprenant des représentants des différentes parties intéressées :*

*Département de l'intérieur, de l'environnement et des affaires régionales, Département des travaux publics et de l'énergie, la Commune de Chêne-Bourg et également l'Association des habitants du plateau de Bel-Air*

*L'été 1994 a été mis au profit pour élaborer les plans de détail et les soumissions, la recherche, le choix et le contrat de réservation des arbres en pépinière, ainsi que la proposition d'un programme de travail. A ce sujet, compte tenu des avis convergents des spécialistes, de la rationalisation des travaux de génie civil, de la fourniture optimale d'arbres de dimensions semblables et de l'impact psychologique de l'opération, il a été proposé de réaliser des étapes de plantation de 20 tilleuls tous les 2 ans.*

*Force est de constater que cette reconstitution exemplaire constitue une opération particulièrement complexe, mais les pouvoirs publics associés ont mis tout en œuvre pour sa réussite. Finalement, le chantier débutera en automne 1994 et la première série d'arbres sera plantée avant la fin de cette même année. Ces ensembles ont permis aux jeunes arbres de se développer correctement, sans souffrir de la concurrence des anciens.*

*Aujourd'hui, mois de mai 2025, nous pouvons admirer ces magnifiques tilleuls qui bordent notre belle avenue de Bel-Air, « la plus belle avenue du monde », disait Monsieur Jean-Pierre Schiess.*

*Au nom de notre association, j'aimerais que l'on nomme Monsieur Bernard Carrier, président d'honneur et je lui souhaite encore de nombreuses années de bonheur et de réussite.*

Ivan Ardizzone dit également un mot, il n'est plus président mais toujours membre du conseil municipal. Il remercie l'ahpba, pour les actions que nous menons, il essaie d'apporter son support à l'ahpba à chaque fois qu'une occasion se présente.

La séance est levée à 22h13

Liste de présence :

Titre	Nom	Prenom
-------	-----	--------



Monsieur	Ardizzone	Ivan
Monsieur	Armeli	Guiseppe
Mme et M.	Bailey	Patricia et Robert
Madame	Bayon-Ramirez	Isabel
Mme et M.	Beffa + Hottelier	Raymond + Sylvie
Monsieur	Blandenier	André-William
Monsieur	Boccard	Christophe
Madame	Bruehlmann	Isabella
Madame	Christe	Camille
Mme et M.	Croset	Michel + Claudine
Mme et M.	Desjacques	Ursula et Pierre
Monsieur	Fusco	Giuseppe
Mme et M.	Gabioud	Bernard + Brigitte
Monsieur	Gauthier	Laurent
Mme et M.	Gavin-Malusardi	Miriam et Philippe
Mme et M.	Greutert	Christine + André
Mme	Huber	Catherine
Monsieur	Hug	Roland
Madame	Kaufmann-Gaechter	Jordan et Marie-Thérèse
Mme et M.	Kohler	Roland + Marie-Noëlle
Mme et M.	Leyss	Isabelle et Yves
Monsieur	Locatelli	Serge
Mme et M.	Pernet-Desjacques	Jean-Michel et Catherine
Mme et M.	Perrelet	Tania et Francis
Mme et M.	Perriard	Jean
Monsieur	Rieben	Francois
Monsieur	Sauvain	Pierre-Alain
Monsieur	Sax	Gaston
Monsieur	Schwegler	Andreas
Mme et M.	Steffen	Walter et Agnès
Mme	Stern-Brunschweiler	Nadia
Monsieur	Strumiello	Antonio
Mme et M.	Uhde	Serge et Nadia
Madame	Vrins	Françoise
Mme	Wiser	Fabienne